برنجی سنه — عدد ۲۵ پازارایرتسی ۳۰ رمضان ۱۳۲۶ و ۱۳ تشرین‌اول ۱۳۲٤

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در.

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

# تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی
۱۲٤۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲٦

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در یومی نشر اولنور نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

## مواد عمومیه

توقادده جماعات خرستیانیه رؤسای روحانیه‌سی طرفندن ۲۷ ایلول سنه ۳۲٤ تاریخیله ارمنی قاتولیك پطریقلکنه چکیلن ایکی قطعه تلغرافنامه‌یه عطفاً اوراجه اهالیٔ خرستیانیه علیهنده بعض اویغونسز حاللر وقوع بولدیغی ووقوعاتك کیتدکجه تکثر ایتمکده اولدیغی وتوقادده‌کی طابورك شوصره‌ده یرندن قالدیرلمسی غیر جائز ایکن بوکا تشبث ایدلدیکی مذکور پطریقخانه جانبندن بیلدیرلمسی اوزرینه بالتدقیق صحت حالك سریعاً انباسی داخلیه نظارت علیه‌سندن سیواس ولایتنه اشعار اولنمشدی . جواباً ولایت مشار الیها والی معاونلکندن وارد اولان تلغرافنامه‌در:

ج ۷ تشرین اول سنه ۳۲٤ . توقادمتصرفی حقنده رؤسای روحانیه طرفندن پطریقخانه‌لره چکیلان تلغرافنامه‌لر مطالعه اولندی. دردنجی اردوی همایون مشیریتندن اوواجغه نقلنه تشبث اولنان توقادده‌کی طابورك شوصره‌ده یرندن قالدیرلمسی قطعیاً جائز اوله‌میه‌جغی متصرفلغندن دفعاتله بیلدیرلمش وحتی بوبابده تمهید اسبابه دائر اولان بیاناتی ترتیبات عسکریه‌یی تنفیذ صورتنده تلقی اولنه‌بیله‌جکی ملاحظه‌سیله مشیریته تعدیلاً تبلیغ ایدلمش وطابورده یرنده قالمشدر. بناءً علیه شکایتك بوقسمی حقیقته هیچ موافق دکلدر . خلاصهٔ مدلولی آسایش ماده‌سنه تعلق ایدن دیکر تلغرافنامه‌یه کلنجه متصرف مشار الیهك تأمین آسایش خصوصنده‌کی خدمت وغیرتی وحسن حال واداره‌سی هروقتده معلوم ومشهود اولدیغی کبی احوال اخیره اوزرینه هرطرفده آزچوق قاریشقلق حصوله کلمش ایکن توقاد سنجاغنك هیچ برجهتنده سوءِ سمز برحادثه‌نك ظهور ایتمامسی‌ده بواعتمادی مؤدی ایدوکندن شکایتك بوقسمنك‌ده مقارن حقیقت عد اولنه‌میه‌جغی معروضدر فرمان

فی ۱۱ تشرین اول سنه ۳۲٤
سیواس والی وکیلی معاون
ارستیدی

---

شهر حالك سکزنجی و طقوزنجی کونلری صغیر السن برقاچ اسلام چوجغنك یکیشهرك ارمنی محله‌سنده‌کی خانه‌لره طاش آتمغه وپنجره‌لره طوغری قاپسوللو طبانجه ارائه‌سیله تهدیده وتعرضات لسانیه‌یه جرأت ایلدکلری بونلردن یدیسنك تصریح اسامیسی صورتیله وقوع بولان مراجعتدن اکلاشلمسیله ایجابی وجهله وصایا ایفا وتدابیر مقتضیه اتخاذی ایچون ضابطه وپولیس مأمورلرینه تنبیهات اجرا اولندیغی ومع مافیه مرکز لوادن برمأمور کوندرلمسی خصوصلرینك یکیشهر قائمقاملغندن اشعار قلندیغی بیانیله بوایشده مشوقلر وار ایسه حقلرنده شدائد قانونیه تطبیق ایدلمك اوزره نائب لوایی بالتوکیل همان یکیشهره عزیمت ایتدیکی ارطغرل متصرفی طرفندن خداوندکار ولایتنه اشعار قلنمش ومسئله‌نك اووجهله سریعاً تسویه‌سی وپی‌درپی معلومات اعطاسی خصوصنك جواباً ازبار اولنمش اولدیغی داخلیه نظارت علیه‌سنه ولایت مشار الیهادن کلن ۱۱ تشرین اول ۳۲٤ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیلدیرلدیکی کبی اشبو تلغرافنامه‌یه ذیلاً آلنان دیکر تلغرافنامه‌ده دخی مسئله‌نك برطاقم چوجقلرك حرکات غیرلایقه‌لرندن عبارت واهمیتدن عاری بولندیغی بالتحقیق اکلاشلمغله متصرفك مرکز لوایه عودت ایلدیکی ازبار اولنمشدر.

---

نوره‌قوبده بعض کسانك تیاترویه هجوم ایدرك لعیباتی منع وخسار ایقاع ایتدکلری حقنده ایتالیا تبعه‌سندن تیاتروجی نسیم غراف طرفندن باتلغراف سلانیك ولایتنه شکایت اولنمسی اوزرینه محلیله بالمخابره آلنان جوابده ضرر واقع جزئیات قبیلندن اولدیغی ومتجاسرلری حقنده تعقیبات عدلیه اجرا قلنمقده بولندیغی بیلدیرلمش واخیراً نوره‌قوبدن بری اون درت محله مختارلری امضاسیله ودیکری عموم اهالی وکیلی محمد نامنه چکیلن ایکی قطعه تلغراف مندرجاتنه نظراً اهالیجه تیاترو اوینادلمسندن طولایی غلیان افکار حاصل اولدیغی آکلاشلمش وذاتاً مسئله تیاتروجیلرك جزئی ضررلرندن منبعث اولوب بونك تضمین واهالینك تسکین وتطمین ایتدیرلمسی حقنده سیروز متصرفلغنه تبلیغات مقتضیه ایفا قلنمش اولدیغی داخلیه نظارت علیه‌سنه ولایت مشار الیهادن بیلدیرلمشدر.

بین الملل مطبوعات قونغره‌سنك اون ایکنجی دفعه اولمق اوزره (رایخستاغ) ده کشاد ایدیله‌رك رئیس موسیو « ویلهلم شیزژ » ایله خارجیه ناظری طرفندن بر نطق ایراد اولندیغی وقونغره‌نك حین کشادنده کندیسی‌ده حاضر بولندیغی وغزته‌لره درج اولنان مذکور ایکی نطقك متنلری ایله قونغره امورینه دائر الده ایدیله بیلان یدی قطعه رساله‌نك کوندرلدیکنی وقونغره‌نك ایلولك یکرمی التیسنده ختام بوله‌رق کله‌جك اجتماعك هانکی شهرده وقوع بوله‌جغنك انجمن اداره طرفندن قرارلشدیریله‌جغنی و قونغره مقرراتنه دائر بعض معلوماتی حاوی برلین سفارت سنیه‌سی مصلحتکذارندن خارجیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان ایکی قطعه تحریراتك ترجمه‌لریله مذکور رساله‌لر مطبوعات عثمانیه جانبندن مراجعت وآرزو ایدیلورسه تبلیغ قلنمق اوزره مطبوعات داخلیه مدیریتنه تودیع اولنمشدر.

---

## داخلیه نظارت علیه‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لردر

### دیاربکر ولایتندن

ماردینه مربوط طی عشیرتنك شمره منسوب فراغه وثابت قبیله‌لرندن تواریخ مختلفه‌ده استرداد ایدیلان ایکیوز یتمش سکز رأس دوه وبیك سکز یوز قرق اوچ رأس اغنام و اوکوز واوچ رأس مرکبله بر مقدار چادر و اشیای بقیه‌نك اصحابنه ورد منهوبات خصوصنده ارائهٔ تمرد ایدن رؤسا وسائره‌دن اون بر شخصك حکومته تسلیم ایدلدیکنك سیورك متصرفلغیله زورمفرزه قوماندانلغندن آلنان تلغرافلرده ازبار اولندیغی معروضدر.

فی ١١ تشرین اول سنه ٣٢٤

دیاربکر والیسی
سلیمان

***

### بتلیس ولایتندن

شقاوت متعدده ومستمره‌لری مشهود وغیاباً اعدام جزاسیله محکوم اولوب بتلیس ایله سعرد بیننده مرور وعبوره هر دائم ایقاع مضرتدن خالی قالمیان عطمانك عشائر رؤساسنك دردست ومحکمه‌یه تسلیم قلندیغی معروضدر.

فی ١١ تشرین اول سنه ٣٢٤

بتلیس والیسی
رشید

***

### قوصوه ولایتندن

ج ٥ تشرین اول سنه ٣٢٤ تاریخلو تلغرافنامه‌یه لاحقه‌در. پرزرین قضاسنده قرق طقوزی مسلم والتیسی غیرمسلم ولومه قضاسنده کافه‌سی مسلم اولمق اوزره اوتوز بر وغستوار قضاسنده طقوزی مسلم بری غیرمسلم وقالقاندلن قضاسنده اوتوزی مسلم اون ایکیسی غیرمسلم منتخب ثانی انتخاب اولندیغی پرزرین متصرفلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر. فی ٨ تشرین اول سنه ٣٢٤

قوصوه والیسی
محمد هادی

---

بایزید درسعام مجیزلرندن مکرمتلو حاجی خیرالدین افندینك مجلس مبعوثان اعضالغنه نامزدلکی التی یوز امضالی ورقه ایله شهر امانت علیه‌سنه بیلدیرلمش اولمسیله اعلان اولنور.

---

طوبخانه‌ده سهیل بك محله‌سنده طوبجیلر جاده‌سنده مقیم اصحاب املاکدن و تبعهٔ دولت علیه‌دن تونسلی محمد کامل افندی مجلس مبعوثان اعضالغنه نامزدلکنی باورقه شهر امانت علیه‌سنه بیلدیرمش اولمسیله اعلان اولنور.

---

### قرارنامه

درسعادت استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیلکندن تبلیغ اولنمشدر

اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی مارتنك دردنجی صالی کیجه‌سی قرتال قضاسنه تابع یاقه‌جق قریه‌سیله دولای اوبه قریه‌سی آره‌سنده ویکی یولده رژی قولجیلریله قچاقجیلر آره‌سنده وقوع بولان مصادمه‌ده سلاح آته‌رق قتل قصدیله جرحه مجاسرت ایتدکلری ادعاسیله متهم موقوف کوچك محمد واشرف ورفقاسنك شریك تهمتی دنیلان وحال فرارده بولندیغی اکلاشیلان اورته بویلی قرال قاش وبیاض صاچ والا کوزلی وعادتا آغز وبرونلی آچیق النلی قرق بش یاشلرنده اولوب رژی اداره‌سنك اناطولی قوردونی سواری قولجیلرندن التمش درت نومروده مقید بلغورلی اهالیسندن بولنان ماج اوغلی ابراهیم بن مصطفانك الیوم دردست ایدیله‌مدیکی اجلدن جانب ریاستدن کندوسنه مجدداً اون کون مهل اعطا قلنمشدر مهل معین ظرفنده مرقوم محکمه‌یه کلمدیکی حالده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنه‌جغی وعلیهنده دعوایه قیام اولنه‌جغی ومحاکمهٔ غیابیه‌سی اثناده اموالنك تحت حجزه النه‌جغی وبو صره‌ده برکونه ادعایه حقی اوله‌میه‌جغی ومرقومك بولندیغی محلی بیلنلرك خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی طوتمغه مجبور بولندقلری کبی معاملات حجزیه حقنده‌دخی مدعئ عمومیلکه تبلیغات مقتضیه اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز یتمش برنجی واوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور.

---

## دارالمعلمینك یکیدن تنظیم ایدیلان پروغراملری

### دارالمعلمین ابتدائیه

| اسامئ دروس | برنجی سنه | ایکنجی سنه | اوچنجی سنه |
|---|---|---|---|
| علوم دینیه | ٢ | ٢ | ٢ |
| عربی | ٢ | ٢ | ٢ |
| فارسی | ٢ | ٢ | ١ |
| ترکجه | ٣ | ٢ | ٢ |
| حساب | ٣ | ٢ | ١ |
| مبادئ جبر | ٠ | ٠ | ١ |
| هندسه | ٢ | ٢ | ١ |
| جغرافیای عمومی وعثمانی | ٢ | ٢ | ٢ |
| تاریخ عمومی | ٢ | ٢ | ٢ |
| تاریخ اسلام وعثمانی | ٢ | ٢ | ١ |
| معلومات دینیه واخلاقیه | ١ | ١ | ٠ |
| علم تربیه | ٠ | ٠ | ٢ |
| حسن خط | ١ | ١ | ١ |
| اصول تدریس | ٠ | ١ | ١ |
| اصول دفتری | ٠ | ٠ | ١ |
| مبادئ قوزموغرافیا | ٠ | ٠ | ١ |
| مبادئ علوم طبیعیه | ٠ | ١ | ١ |
| فرانسزجه | ٢ | ٢ | ٢ |
| | ٢٤ | ٢٤ | ٢٤ |



### دارالمعلمین عالیه برنجی سنه

| اسامی دروس | هفته‌ده ساعت |
|---|---|
| علوم دینیه | ٢ |
| لسان عثمانی | ٢ |
| لسان عربی | ٢ |
| لسان فارسی | ١ |
| فرانسزجه | ٣ |
| جبر ومثلثات | ٢ |
| میخانیك | ١ |
| تاریخ عمومی | ٢ |
| جغرافیای عمومی | ٢ |
| هندسه | ٢ |
| حکمت طبیعیه | ٢ |
| کیمیا | ١ |
| تاریخ طبیعی | ٢ |
| | ٢٤ |

### ادبیات شعبه‌سی

دارالفنون طلبه‌سیله برلکده اوقونه‌جق درسلر

| برنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| ادبیات عربیه | |
| ادبیات فارسیه | بری مجبوری |
| ادبیات فرانسویه | دیکری اختیاری ٢ |
| ادبیات ترکیه | ٢ |
| تاریخ عمومی | ٢ |
| جغرافیا | ٢ |
| علم حکمت وتاریخ حکمت | ٢ |

| ایکنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| ادبیات عربیه | |
| ادبیات فارسیه | بری مجبوری |
| ادبیات فرانسویه | دیکری اختیاری ٢ |
| ادبیات ترکیه | ٢ |
| تاریخ عمومی | ٢ |
| تاریخ عثمانی | ٢ |
| جغرافیا | ٢ |
| علم حکمت وتاریخ حکمت | ٢ |
| اصول تدریس | ١ |
| | ١٣ |

| اوچنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| ادبیات عربیه | |
| ادبیات فارسیه | بری مجبوری |
| ادبیات فرانسویه | دیکری اختیاری ٢ |
| ادبیات ترکیه | ٢ |
| تاریخ عمومی | ٢ |
| تاریخ عثمانی | ٢ |
| جغرافیا | ٢ |
| علم حکمت وتاریخ حکمت | ٢ |
| تاریخ ادبیات | ٢ |
| اصول تدریس | ١ |
| علم آثار عتیقه وعلم السنه [اختیاری] | ٢ |

آیریجه تدریس اولنه‌جق درسلر

| برنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| مفصل تاریخ اسلام | ٢ |
| علم اقتصاد | ٢ |
| علم حقوق | ٢ |
| | ٦ |

| ایکنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| مفصل تاریخ اسلام | ١ |
| علم اقتصاد | ٢ |
| علم حقوق | ٢ |
| | ٥ |

| اوچنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| مفصل تاریخ اسلام | ١ |
| علم اقتصاد | ١ |
| علم حقوق | ٢ |
| | ٤ |

### ریاضیات شعبه‌سی

درالفنون طلبه‌سیله برلکده اوقونه‌جق درسلر

| برنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| جبر اعلا وحساب تفاضلی | ٣ |
| حکمت طبیعیه (مکاتب اعدادیه‌ده اوقونمیان مباحث) | ٢ |
| هندسهٔ تحلیلیه | ٣ |
| هندسهٔ رسمیه مع ترسیمات | ٢ |
| | ١٠ |

| ایکنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| حساب تفاضلی وتمامی | ٢ |
| حکمت طبیعیهٔ ریاضیه | ٢ |
| میخانیك ریاضی | ٢ |
| علم هیئت | ٢ |
| اصول تدریس | ١ |
| | ٩ |

| اوچنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| حساب تفاضلی وتمامی | ٢ |
| حکمت طبیعیهٔ ریاضیه | ٢ |
| میخانیك ریاضی | ٢ |
| علم هیئت | ٢ |
| تقسیم اراضی | ١ |
| حساب احتمالی | ١ |
| اصول تدریس | ١ |
| | ١١ |

### طبیعیات شعبه‌سی

«دارالفنون طلبه‌سیله برلکده اوقونه‌جق درسلر»

| برنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| حکمت طبیعیه وتجربیه | ٢ |
| کیمیای معدنی وتطبیقات کیمویه | ٣ |
| علم حیوانات | ٢ |
| علم نباتات | ٢ |
| معدنیات | ١ |
| | ١٠ |

| ایکنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| حکمت طبیعیهٔ تجربیه | ٢ |
| کیمیای عضوی وتطبیقاتی | ٣ |
| علم حیوانات | ٢ |
| علم نباتات | ٢ |
| معدنیات | ٢ |
| اصول تدریس | ١ |
| | ١٢ |

| اوچنجی سنه | هفته‌ده |
|---|---|
| حکمت طبیعیهٔ تجربیه | ٢ |
| کیمیای حیاتی | ٣ |
| فسیولوژی | ٣ |

| | |
|---|---|
| طبقات الارض | ۲ |
| تطبیقات حکمیه وکیمویه | ۱ |
| اصول تدریس | ۱ |
| | ۱۰ |

هر ایکی شعبه‌ده آیریجه تدریس اولنه‌جق درسلر

| | برنجی سنه هفته‌ده | ایکنجی سنه هفته‌ده | اوچنجی سنه هفته‌ده |
|---|---|---|---|
| حفظ الصحه | ۲ | ۱ | ۱ |
| تطبیقات فنیه | ۱ | ۱ | ۱ |
| اصول دفتری | ۱ | ۱ | ۱ |
| ریاضیات عملیه | ۱ | ۱ | ۱ |
| رسم | ۲ | ۱ | ۱ |
| | ۷ | ۵ | ۵ |

شمدیلك هفته‌ده بردفعه اولمق اوزره شعبات ثلاثه طلبه‌سی ایچون تاریخ فلسفه ادبیات مباحث منطقیه وحقوقیه‌یه دائر مخاطبات علمیه ترتیب اولنه‌جقدر.

## اعلانات

عید سعید فطر مناسبتیله یکیچری موزه‌خانه‌سی دخولیه اجرتی شهر حال رومینك اون اوچنجی پازار ایرتسی کوننده‌ن شهر مذکورك اون طقوزنجی پازار کونی اقشامنه قدر برهفته مدتله ایکی غروشه تنزیل ایدلمش اولدیغی اعلان اولنور.

سلانیك ولایتی داخلنده واقع اولوب بدل کشفی یوز طقسان سکز بیك بش یوز یتمش بر غروشدن عبارت بولنان زلزنجه کوپریسی تعمیر اقسامنك مناقصه مدتی شهر حالك نهایته قدر امتداد ایدرك برهفته‌ده اصقی‌یه وضع اولنه‌جغندن طالب اولانلرك مناقصه واحاله‌یی اوکرنمك وتفصیلات آلمق اوزره ولایت مشارالیهاده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری.

قره‌سی سنجاغنك کونان قضاسی اورمانلرندن تراورس وتراورس اعماله صالح اولیان اقسامندن کراسته اعمال ایدلمك اوزره ۱۳ ایلول سنه ۳۲٤ تاریخندن اعتباراً بهر مترو مکعبی اون التی غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغی حالده یکرمی بش کون مدتله مزایده‌یه قونیلان یکرمی بش بیك مترو مکعب قاین اشجارینك ختام بولان مزایده مدتی ظرفنده ضم ایله دیکر طالبی ظهور ایتمامش وبدل مذکور ایسه امثالنه نظراً دون کورلمش اولدیغندن مزایده مدتنك یکرمی بش کون دها تمدید ایدلدیکی اعلان اولنور.

سلانیك زراعت مکتبنده منحل بولنان محاسبهٔ زراعیه طوبوغرافیا انشاآت زراعیه طبقات جغرافیای زراعی وعمرانی نباتات وهندسه درسلری ایچون معلملك مسابقه‌سی شهر حالك اون سکزنجی جمعه ایرتسی کونی اجرا ایدیله‌جکندن مذکور معلملکه طالب اولان حلقه‌لی زراعت مکتب عالیسندن مأذون افندیلر زراعت نظارتنك اوچنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

مرحوم زین العابدین وعمادالدین افندیلرك اموال ایتام مستقرضاتی میاننده بولنان نقود موقوفه‌سنك کذران اولان بیك اوچ یوز یکرمی بر سنهٔ مالیه‌سی تشرین اولندن سنهٔ مرقومه شباطی غایه‌سنه قدر متداخل تماسی اولان اون التی بیك یوز اوتوز درت غروشی حاوی اموال ایتام اداره‌سی محاسبه‌سنجه الیقونیلان قوپونلری مقابلنده فی ٦ تموز سنه ۱۳۲۲ تاریخلی وسکسان التی نومرولی رسومات امانت جلیله‌سی محاسبه‌سی نامنه بالتنظیم اعطا قلنمش اولان مقبوض سندی قضاءً ضایع ایدلسنه مبنی نسخهٔ ثانیه‌سنك تنظیم واعطاسی بوکره باعرضحال طلب ایدلمش وبو مقوله ضایع اولان مقبوض سندلرینك صوك اعلان تاریخندن اعتباراً اوچ ماه مرورنده الده ایدیله‌مدیکی تقدیرده نسخهٔ ثانیه‌لرینك تنظیم واصحابنه اعطاسی اصول متحده وامثالی اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن مذکور سند هرکیمك یدینه کچمش ایسه ادارهٔ مذکوره محاسبه قلمنه تسلیم اولنمسی لازم کله‌جکی واو مدت ظرفنده تلم مذکوره ارائه وتسلیم اولنمیوب‌ده ایلروده ظهور ایده‌جك اولور ایسه حکمی اولمیه‌جغی اعلان اولنور.

اولجه مناقصه‌لری اعلان ایدلمش اولان ایاش مالللی کوی طریقی محلنجه طقوز یوز بیك وانقره استاسیون طریقی یکرمی بیك وقرشهری انقره طریقی اعمالات صناعیه‌سی اون اوچ بیك درت یوز وقرشهری قیصری طریقی اعمالاتیده یکرمی یدی بیك سکز یوز غروشه تنزیل ومدت مناقصه‌لری شهر تشرین اولك یکرمنجی ویوز اللی بربیك درت یوز اوتوز درت غروش بدل کشفلی باللق کوپریسیله یوز یتمش بر بیك کسور غروش بدللی قیصری نیکده وطقسان طقوز بیك کسور غروش کشف بدللی یوزغاد انقره طریقلری عملیاتنك دخی مناقصه مدتلری شهر مذکورك اوتوزنجی کوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك انقره ولایتنده نافعه قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده مناقصه قومیسیونه مراجعت ایلملری.

جنتمکان سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری اوقافندن تقسیطی ایکی یوز اوتوز یدی غروش اوتوز پاره دعاکوی وظیفه قوچانتك اوچیوز یکرمی اوچ سنه‌سی شباط تقسیطی اوزرنده اولدیغی حالده محاسبه اداره‌سنجه ضایع ایدلمش وشباط تقسیطی قیدی تسویه اولنمدیغی بالتدقیق اکلاشلمش وعلی الاصول ضایعدن دیکری اعطا اولنه‌جغی وضایع اولان مذکور قوپون ایلروده ظهور ایده‌جك اولور ایسه حکمی اولمیه‌جغی جمله‌یه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

درسعادت پولیس مأمورلری ایچون مبایعه‌سنه لزوم کورلن بش یوز عدد مشمع پله‌رین موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن وشهر حال رومینك اون برنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی واون اوچنجی پازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بهر کون ساعت التیدن اونه قدر ضبطیه نظارتی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

نمونهٔ ترقی مکتبی ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولان ات واکمك وسودك مبایعه‌سی تاریخ اعلاندن اعتباراً آیری آیری موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن طالب اولانلرك ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون بی اقچه‌لرینی ویامعتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً مکتب محاسبه‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور.

( صباح ) مطبعه‌سی